الأمم المتحدة

A/54/732

الجمعية العامة

Distr.: General
1 February 2000
Arabic
Original: English

الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٢٨ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ لتغطية تكاليف مواصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، ويبلغ إجماليها ٣٤ ٩٤٦ ٧٠٠ دولار (صافيها ٣٤ ١٩٥ ٣٠٠ دولار).

ويتصل حوالي ٥٤ في المائة من الموارد من مجموع الميزانية، بتكاليف الأفراد العسكريين. أما تكاليف الأفراد المدنيين فتمثل ١٥ في المائة من الميزانية، وتمثل التكاليف التشغيلية ٢٩ في المائة، بينما تشكل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٢ في المائة من المجموع.

وترد الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في الفقرة ٣ من هذا التقرير.

140300 070300 00-27987 (A)

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا -	نظرة عامة	١-٣	٣
ثانيا -	الولاية السياسية للبعثة	٤-٥	٥
ثالثا -	الخطة والاحتياجات التشغيلية	٦-١٧	٥
رابعا -	التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات	١٨	٧
خامسا -	التبرعات والصناديق الاستئمانية		٧
	ألف - التبرعات		٧
	باء - الصناديق الاستئمانية		٧
سادسا -	حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات	١٩-٢٠	٨
	ألف - الدول المساهمة حاليا بقوات	١٩	٨
	باء - حالة سداد التكاليف	٢٠	٨
سابعا -	المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي	٢١-٢٥	٨
	ألف - طريقة سداد التكاليف	٢١	٨
	باء - الاحتياجات	٢٢-٢٥	٨
ثامنا -	الاحتياجات من الموظفين	٢٦-٢٩	٩
	ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين	٢٦-٢٩	٩
	باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح		١١
تاسعا -	المسائل الأخرى	٣٠-٣٤	١٣

المرفقات

الأول -	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	١٥
	ألف - بيان موجز	١٥
	باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية	١٧
	جيم - توضيحات تكميلية	١٨
الثاني -	تحليل التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	٢٢
	ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة	٢٢
	باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة	٢٧
	جيم - الاحتياجات غير المتكررة	٢٨
الثالث -	تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	٣٦
الرابع -	الهيكل التنظيمي	٣٨
	خريطة	٣٩

أولا - نظرة عامة

١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ لتغطية تكاليف مواصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، ويبلغ إجماليها ٧٠٠ ٩٤٦ ٣٤ دولار (صافيها ٣٠٠ ١٩٥ ٣٤ دولار).

٢ - وتمثل الاحتياجات المقدرة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ زيادة في مجموع الموارد (الإجمالية) قدرها ٥,١ في المائة (٢٠٠ ٦٩٩ ١ دولار) قياسا إلى المبلغ المخصص للفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وتعكس الزيادة المقترحة زيادة في تكاليف الأفراد المدنيين قدرها ٣ في المائة، وزيادة في تكاليف التشغيل قدرها ١٧,٤ في المائة، وزيادة في تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين قدرها ٢,٥ في المائة والاعتماد المرصود لأول مرة لبرنامج التدريب. ويقابل هذه الزيادة جزئيا نقصان في تكاليف الأفراد العسكريين قدره ٠,٢ في المائة.

الجدول ١ - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	١٩٩٨/١٩٩٩ النفقات	١٩٩٩/٢٠٠٠ المبلغ المقسم	٢٠٠٠/٢٠٠١ التكاليف المقدرة[أ]	الزيادة المقترحة/(النقصان) المقترح للفترة ١٩٩٩/٢٠٠٠ المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون	١٨ ٣٥٧,١	١٨ ٧٨١,٥	١٨ ٧٤٦,٣	(٣٥,٢)	(٠,٢)
الأفراد المدنيون	٤ ٩٥٢,٢	٥ ٠١٠,٣	٥ ١٥٨,٠	١٤٧,٧	٣,٠
التكاليف التشغيلية	٧ ٥٨٤,٢	٨ ٧٢٢,٨	١٠ ٢٤٠,٦	١ ٥١٧,٨	١٧,٤
البرامج الأخرى	-	-	٥٠,٤	٥٠,٤	-
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٧٣١,٤	٧٣٢,٩	٧٥١,٤	١٨,٥	٢,٥
الاحتياجات الإجمالية[ب]	٣١ ٦٢٤,٩	٣٣ ٢٤٧,٥	٣٤ ٩٤٦,٧	١ ٦٩٩,٢	٥,١
التبرعات	-	-	-	-	-
المجموع	٣١ ٦٢٤,٩	٣٣ ٢٤٧,٥	٣٤ ٩٤٦,٧	١ ٦٩٩,٢	٥,١

(أ) ترد المعلومات بشأن توزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة في الفرع باء من المرفق الثاني.

(ب) لا يشمل اعتمادا لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

الجدول ٢

الموارد البشرية

الموارد من العسكريين والموظفين المدنيين	١٩٩٨/١٩٩٩(أ)	١٩٩٩/٢٠٠٠(أ)	٢٠٠٠/٢٠٠١	الزيادة/(النقصان) للفترة ١٩٩٩/٢٠٠٠
المراقبون العسكريون	–	–	–	–
الوحدات العسكرية	١ ٠٣٧	١ ٠٣٧	١ ٠٣٧	–
ضباط الاتصال العسكري	–	–	–	–
الشرطة المدنية	–	–	–	–
الموظفون الدوليون	٣٦	٣٦	٣٨	٢
الموظفون الفنيون الوطنيون	–	–	–	–
الموظفون المحليون	٨٤	٨٧	٨٧	–
متطوعو الأمم المتحدة	–	–	–	–

(أ) يمثل أعلى مستوى القوام المأذون به للقوة.

٣ - والإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة هي كما يلي:

(أ) رصد اعتماد إجماليه ٧٠٠ ٩٤٦ ٣٤ دولار (صافيه ٣٠٠ ١٩٥ ٣٤ دولار) لمواصلة البعثة في فترة الـ ١٢ شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؛

(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة ٣ (أ) أعلاه إلى أنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٢٢٥ ٩١٢ ٢ دولارا (صافيه ٦٠٨,٣٣ ٨٤٩ ٢ دولارات)، إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة؛

(ج) إعادة المبلغ المقدر بـ ١٦٢ ٠٢٢ ٤ دولارا خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة، الذي يمثل جزءا من فائض الرصيد الصافي المتبقي المودع في الحساب المعلق للقوة، إلى حساب الدول الأعضاء، عملا بأحكام الفقرة ١٣ من قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥٣ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

ثانيا - الولاية السياسية للبعثة

(قرار مجلس الأمن ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤)

٤ - يتطلب بروتوكول اتفاق فض الاشتباك المبرم بين القوات الإسرائيلية والسورية (S/11302/Add.1، المرفقان الأول والثاني) من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بذل أقصى جهودها لمواصلة وقف إطلاق النار، وضمان التقيد به تقيدا تاما، ومراقبة تنفيذ الاتفاق والبروتوكول فيما يتعلق بمناطق الفصل والتقييد.

٥ - وتنتهي الولاية الحالية في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠ (قرار مجلس الأمن ١٢٧٦ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩).

ثالثا - الخطة والاحتياجات التشغيلية

٦ - أقامت القوة، للاضطلاع بولايتها، منطقة فصل يبلغ طولها ٨٠ كيلومترا تقريبا ويتراوح عرضها بين ما يقارب ١٠ كيلومترات في الوسط وما يقل عن كيلومتر واحد في أقصى الجنوب. وتكثر التلال في هذه المنطقة التي يشرف عليها في الشمال جبل الشيخ، مما يتطلب استخدام مركبات خاصة مصممة لهذا النوع من الطرق والتضاريس. ويوجد أعلى مواقع الأمم المتحدة على ارتفاع ٨٠٠ ٢ متر. أما منطقة الفصل فهي مأهولة وتقوم سلطات الجمهورية العربية السورية بضبط الأمن فيها. ولا يسمح فيها بوجود أي قوات عسكرية غير قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

٧ - وتنتشر القوة بالكامل داخل منطقة الفصل وقربها حيث يوجد معسكران رئيسيان و٤٤ موقعا يرابط فيها جنود بصورة دائمة و ١١ نقطة مراقبة. ويوجد مقر القوة في معسكر الفوار، ولها مكتب في دمشق. بالإضافة إلى ذلك، فإن القوة تسير دوريات ليلا ونهارا. وتنتشر الكتيبة النمساوية التي تضم سرية سلوفاكية، في الجزء الشمالي من منطقة الفصل بينما تنتشر الكتيبة البولندية في الجزء الجنوبي. أما المعسكر الرئيسي للقوة، فهو معسكر الزيواني وتضطلع الكتيبتان بأنشطة إزالة الألغام التي تخضع عملياتها لإشراف مقر قيادة القوة.

٨ - وتضطلع الوحدتان الكندية واليابانية للسوقيات، ومقرهما في معسكر الزيواني، مع مفرزة في معسكر الفوار، بمهام النقل العام في الخط الثاني، والنقل لأغراض التناوب، ومراقبة وإدارة السلع التي تتلقاها القوة، وصيانة المعدات الثقيلة.

٩ - ويتم الدعم السوقي في الخط الأول داخل الوحدات ويشمل نقل اللوازم إلى المواقع. وتوفر الحكومتان الكندية واليابانية الدعم السوقي في الخط الثاني بينما توفر الأمم المتحدة

الدعم في الخط الثالث من خلال قنوات الإمداد العادية. ويعتبر مطار دمشق وتل أبيب الدوليان القاعدة الجوية الرئيسية للقوة. ويستخدم ميناءا اللاذقية وحيفا في عمليات الشحن البحرية. وتلبى معظم احتياجات القوة من خلال مشتريات تتم محليا في منطقة البعثة.

١٠ - وتقوم القوة، انطلاقا من مواقعها المختلفة وبواسطة دورياتها، بالإشراف على منطقة الفصل، وتتدخل كلما دخل المنطقة أفراد عسكريون أو حاولوا الاضطلاع بعمليات فيها. ويتم ذلك من خلال مواقع يرابط فيها جنود بصورة دائمة ومراكز المراقبة وعن طريق دوريات متنقلة تسير ليلا ونهارا على فترات غير منتظمة يكون خط سيرها محددا سلفا.

١١ - وتوجد على كل جانب من منطقة الفصل منطقة تقييد تتألف من ثلاث مناطق فرعية يتراوح عرضها، على التوالي ، بين صفر و ١٠ كيلو مترات، وبين ١٠ كيلومترات و٢٠ كيلومترا، وبين ٢٠ و ٢٥ كيلو مترا وتقوم القوة كل اسبوع بتفتيش هذه المناطق للتأكد من احترام التمديدات المتفق عليها للأسلحة والقوات.

١٢ - وتنتشر القوة، التي يبلغ قوامها العسكري المأذون به ١ ٠٣٧ فردا من جميع الرتب ويبلغ قوامها المدني الحالي ١٢٣ موظفا، في جميع أنحاء منطقة عملياتها. ويتعاون الطرفان تعاونا تاما مع القوة و لم يسجل أي حادث خطير منذ عدة سنوات.

١٣ - وتسفر وعورة الأراضي التي تعمل فيها القوة عن استهلاك المركبات وغيرها من المعدات ذات الصلة في مدة أقصر من مدة الاستهلاك العادي. وتتمثل إحدى الأولويات التي تشبثت بها القوة في كفالة استبدال المركبات بشكل سليم، فهذه العملية تعتبر أساسية لتمكين القوة من أداء ولايتها. ومن الأساسي أيضا الحفاظ على المخزونات الكافية من قطع الغيار لصيانة وإصلاح المركبات حتى تكون كلها شغالة.

١٤ - وعلى مدى السنوات الماضية، ساء حال ٦٠٠ مبنى تقريبا من مختلف الأنواع التي تستخدمها القوة وتتطلب التصليح والتحسين أو الاستبدال. وكما كان الأمر في السابق، جرى تخصيص اعتماد في الميزانية المقترحة للفترة التي تبتدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ لمواصلة هذا البرنامج.

١٥ - ويشكل مواصلة تحسين وتعزيز شبكة وقدرة التجهيز الالكتروني للبيانات أولوية أخرى من أولويات القوة. غير أن الاستفادة إلى أقصى حد ممكن من توسيع نطاق استخدام هذه التكنولوجيا يتطلب توفير عدد إضافي من الموظفين لتركيب وصيانة المعدات والنظام.

١٦ - من الأساسي أيضا مواصلة تحسين معدات الاتصالات والوصلات التي تعمل بالموجات الدقيقة لكفالة اتصالات كافية وناجعة داخل القوة.

١٧ - وهناك أولوية جديدة للبعثة تتمثل في مواجهة الآثار البيئية المترتبة على أنشطة القوة ووجودها في منطقة العمليات. وتتخذ القوة تدابير لكفالة عدم مساهمة وجودها في زيادة تلوث البيئة في المنطقة. ولهذا السبب، تم إدراج مقترحات لأول مرة لاشتراء المعدات الضرورية للمعالجة السليمة للنفايات البشرية وللتخلص من فضلات القوة.

رابعا - التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات

١٨ - لا يوجد اتفاق نافذ حاليا بشأن مركز القوات. بيد أن الجمهورية العربية السورية أفادت الأمم المتحدة بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٦ بأن القوة ستعامل وفقا لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها لعام ١٩٤٦.

خامسا - التبرعات والصناديق الاستئمانية

ألف - التبرعات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المنظمة	التبرع	القيمة
سويسرا	خدمات الإسعاف الجوي[أ]	(ب)

(أ) لم تستعن القوة بهذه الخدمات خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩.

باء - الصناديق الاستئمانية

(بدولارات الولايات المتحدة)

	المبالغ المقبوضة	النفقات	المساهمات المعلنة
الصندوق الاستئماني لدعم أنشطة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك			
المساهمات النقدية			
١ شباط/فبراير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	٢٤٠ ٨٩٤	٢١٣ ٣٣٧	-
١ شباط/فبراير ١٩٩٩ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	٢١١ ٦١١	-	-
المجموع	٤٥٢ ٥٠٥	٢١٣ ٣٣٧	-

سادسا - حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

ألف - الدول المساهمة حاليا بقوات

١٩ - الحكومات المساهمة حاليا بقوات هي حكومات بولندا، وسلوفاكيا، وكندا، والنمسا، واليابان. ووفرت كل من بيرو وجمهورية إيران الإسلامية وفنلندا جنودا للقوة في الماضي.

باء - حالة سداد التكاليف

٢٠ - سددت إلى هذه الدول حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩ كامل التكاليف وفقا للمعدلات الموحدة التي حددتها الجمعية العامة لتكاليف القوات. ويبلغ المبلغ المستحق سداده فيما يتعلق بتكاليف القوات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ ٩ ٠٧١ ٧١٦ دولارا.

سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي

ألف - طريقة سداد التكاليف

٢١ - باستثناء حكومة اليابان، لم توقع أي اتفاقات بشان المعدات المملوكة للوحدات مع الحكومات الأربع المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. بيد أنه طبقت على القوة، لأغراض الإدراج في الميزانية، معدلات عقود الاستئجار مع الخدمات بالنسبة لجميع المعدات المملوكة للوحدات.

باء - الاحتياجات

١ - المعدات الرئيسية

٢٢ - تبلغ قيمة الاحتياج المطلوب لسداد تكاليف المعدات الرئيسية (سبع مركبات) لوحدة واحدة ١١٨ ٩٤٤ دولارا.

٢ - المعدات الخاصة

٢٣ - تبلغ الاحتياجات لصيانة المعدات الخاصة (جهاز أشعة سينية) لوحدة واحدة ١١ ٧٧٠ دولارا.

٣ - الاكتفاء الذاتي

٢٤ - لم يدرج أي اعتماد للاكتفاء الذاتي في تقديرات التكاليف للفترة المشمولة بالميزانية.

٤ - العوامل الخاصة بالمهام

٢٥ - لم تطبق أي عوامل خاصة بالمهام على قوة مراقبة فض الاشتباك.

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين

	عدد الوظائف		
	ملاك الموظفين الحالي	الاحتياجات المقترحة من الموظفين	صافي التغيير
الموظفون الدوليون			
وكيل الأمين العام	-	-	-
أمين عام مساعد	١	١	-
مد - ٢	-	-	-
مد - ١	-	-	-
ف - ٥	١	١	-
ف - ٤	١	١	-
ف - ٣	٢	٣	١
ف - ٢/ ف -١	-	-	-
المجموع الفرعي	**٥**	**٦**	**١**
فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	-	-	-
فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	٥	٦	١
المجموع الفرعي	**٥**	**٦**	**١**
فئة الخدمة الميدانية	٢٦	٢٦	-
خدمات الأمن	-	-	-
المجموع الفرعي	**٢٦**	**٢٦**	**-**
المجموع، الموظفون الدوليون	**٣٦**	**٣٨**	**٢**
الموظفون المحليون	٨٧	٨٧	-

	عدد الوظائف		
	ملاك الموظفين الحالي	الاحتياجات المقترحة من الموظفين	صافي التغيير
الموظفون الفنيون الوطنيون	–	–	–
متطوعو الأمم المتحدة	–	–	–
المجموع الفرعي	**٨٧**	**٨٧**	**–**
المجموع	١٢٣	١٢٥	٢

٢٦ - من المقترح للفترة المقبلة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ رفع ملاك الموظفين المدنيين للقوة من ١٢٣ إلى ١٢٥ وظيفة بزيادة وظيفتين والوظيفتان الجديدتان المطلوبتان هما:

(أ) وظيفة من الرتبة ف - ٣ لموظف ميزانية في الخدمات الإدارية،

(ب) ووظيفة خدمات عامة في قسم التجهيز الالكتروني للبيانات.

٢٧ - ولا تمتلك القوة حاليا وظيفة مخصصة لموظف ميزانية إذ يقوم بمهام الميزانية كبير الموظفين الماليين الذي يتولى شخصيا المسؤولية عن مسائل المالية والمحاسبة وعن إعداد الميزانية وتنفيذها. وقد أصبح العبء الملقى على عاتق كبير الموظفين الماليين ثقيلا. وهذا ما يفسر طلب وظيفة جديدة لموظف ميزانية يتوقع أنها ستساعد إدارة القوة على تحسين أدائها المالي.

٢٨ - وهناك حاجة إلى إنشاء وظيفة خدمات عامة واحدة للموظف المسؤول عن نظام التجهيز الالكتروني للبيانات لكفالة الأداء السلس لنظم وبرامجيات التجهيز الالكتروني لبيانات القوة وتنسيقها ودعمها، وبوجه خاص، نظام Reality للمشتريات ونظام (Sun) للمحاسبة.

٢٩ - وإثر استعراض لحالة الوظائف ولأسباب تشغيلية، تم التوصل إلى أن تحويل وظائف خدمات عامة إلى وظائف محلية ليس ممكنا في الوقت الراهن.

باء – ملاك الموظفين الحالي والمقترح

	الفئة الفنية وما فوقها													الخدمات العامة والفئات ذات الصلة							
	وكيل الأمين العام	أمين عام مساعد	مد – ٢	مد – ١	ف – ٥	ف – ٤	ف – ٣	ف – ٢/ ف – ١	المجموع	الخدمة الميدانية	الرتبة الرئيسية	الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع	الموظفون المحليون	الموظفون الفنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
المهام الفنية لمكتب قائد القوة																		
الحالي	–	١	–	–	–	–	–	١	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٢
المقترح	–	١	–	–	–	–	–	١	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٢
مجموع المهام الفنية																		
الحالي	–	١	–	–	–	–	–	١	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٢
المقترح	–	١	–	–	–	–	–	١	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٢
المهام الإدارية																		
الحالي	–	–	–	–	١	–	–	١	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٢
المقترح	–	–	–	–	١	–	١	٢	–	–	١	–	١	١	–	–	–	٣
قسم المالية																		
الحالي	–	–	–	–	–	١	١	٢	–	–	١	–	١	٨	–	–	–	١١
المقترح	–	–	–	–	–	١	١	٢	–	–	١	–	١	٨	–	–	–	١١
شؤون الموظفين والسفر																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	١	١	–	–	١	–	١	٥	–	–	–	٧
المقترح	–	–	–	–	–	–	١	١	–	–	١	–	١	٥	–	–	–	٧
المشتريات																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	٤	–	–	–	٤	١١	–	–	–	١٥
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	٤	–	–	–	٤	١١	–	–	–	١٥
الخدمات العامة																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	٥	–	١	–	٦	٢٤	–	–	–	٣٠
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	٥	–	١	–	٦	٢٤	–	–	–	٣٠

	الفئة الفنية وما فوقها											فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة								
	وكيل الأمين العام	أمين عام مساعد	مد - ٢	مد - ١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢/ ف-١	المجموع	الخدمة الميدانية	الرتبة الرئيسية	الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع	الموظفون المحليون	الموظفون الفنيون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
الاتصالات																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١١	–	–	–	١١	١٠	–	–	٢١
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١١	–	–	–	١١	١٠	–	–	٢١
النقل																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٤	–	–	–	٤	٢٥	–	–	٢٩
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٤	–	–	–	٤	٢٥	–	–	٢٩
التجهيز الالكتروني للبيانات																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٢	–	–	–	٢	٣	–	–	٥
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٢	–	١	–	٣	٤	–	–	٧
مهندس التشييد التابع للقوة																		
الحالي	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١	–	–	١
المقترح	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١	–	–	١
المجموع، المهام الإدارية																		
الحالي	–	–	–	–	١	١	٢	–	٤	٢٦	–	٤	–	٣٠	٨٧	–	–	١٢١
المقترح	–	–	–	–	١	١	٣	–	٥	٢٦	–	٥	–	٣١	٨٧	–	–	١٢٣
المجموع																		
الحالي	–	١	–	–	١	١	٢	–	٥	٢٦	–	٥	–	٣١	٨٧	–	–	١٢٣
المقترح	–	١	–	–	١	١	٣	–	٦	٢٦	–	٦	–	٣٢	٨٧	–	–	١٢٥

تاسعا - المسائل الأخرى

٣٠ - وتجدر الإشارة إلى أن الجمعية العامة طلبت من الأمين العام في الفقرة ١٣ من قرارها ٢٢٦/٥٣، استنادا إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الفقرة ١٤، A/53/895/Add.1)، أن يعيد الرصيد الفائض البالغ صافيه ١٦٢ ٦٢٢ ١٣ دولارا المودع في الحساب المعلق للقوة إلى الدول الأعضاء، على مراحل زمنية لا تتجاوز الثلاث سنوات. وخلال الدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة أعيد مبلغ قدره ٥,٦ ملايين دولار إلى الدول الأعضاء، وفقا للفقرتين ٩ و ١٢ من ذات القرار.

٣١ - وبالنظر إلى حالة السيولة الراهنة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، والاشتراكات المقدرة المتوقع تلقيها والاحتياجات النقدية الشهرية المتوقعة للقوة في هذه الفترة، يقترح الأمين العام إعادة مبلغ ١٦٢ ٠٢٢ ٤ دولارا إلى الدول الأعضاء خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة، ويشكل هذا المبلغ جزءا من الرصيد المتبقي المودع في الحساب المعلق للقوة. وينبغي إعادة الرصيد المتبقي البالغ ٠٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار إلى الدول الأعضاء خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة في عام ٢٠٠١، رهنا بحالة السيولة للقوة في ذلك الوقت.

٣٢ - وتجدر الإشارة أيضا إلى أن الجمعية العامة طلبت من الأمين العام في الفقرة ٧ من القرار نفسه الاسراع في عملية تحسين ظروف العمل في القوة، مع مراعاة المصاعب الناشئة عن نقل مقر القوة من دمشق إلى مخيم نبع الفوار، وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين.

٣٣ - واتخذت إدارة القوة التدابير التالية، استجابة لطلب الجمعية العامة:

(أ) توفير وجبات منخفضة السعر للموظفين المحليين: أضافت القوة وجبات من السندوتشات والسلطات بـ ٧٥ جنيها سوريا (أي ما يعادل ١,٦٣ من دولارات الولايات المتحدة وهي وجبات منخفضة السعر مقارنة بالسعر القياسي للوجبة المحدد بـ ١٣٠ جنيها سوريا (أي ما يعادل ٢,٨٣ من دولارات الولايات المتحدة)؛

(ب) توفير مرفق استراحة منفصل لموظفي القوة بمن فيهم الموظفون المحليون: حدد المبنى المناسب، ويجري الاضطلاع بالتجديدات اللازمة له؛

(ج) لا يوجد حاليا سوى عدد محدود من المكاتب المكيفة الهواء. ويجري اتخاذ ما يلزم من إجراءات لتكييف المكاتب لجميع الموظفين بمن فيهم الموظفون المحليون؛

(د) إتاحة البريد الالكتروني: تقوم القوة حاليا بتحميل برنامج لوتس نوتس (Lotus Notes) ليستخدمه الجميع. وسيتاح البريد الالكتروني الداخلي لجميع الموظفين بمن فيهم الموظفون المحليون عند الانتهاء من تحميل البرنامج.

٣٤ - وباختصار، تقيم إدارة القوة حوارا متواصلا مع ممثلي الموظفين بشأن المسائل المتعلقة بتحسين ظروف العمل للموظفين المدنيين بمن فيهم الموظفون المحليون. وأسفر ذلك عن معالجة عدد من القضايا. وسيستمر هذا الحوار بغية معالجة القضايا الأخرى محل الاهتمام المشترك.

المرفق الأول

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

ألف – بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجوه الإنفاق	(١) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٩	(٢) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠	(٣) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١	(٤)
	النفقات[أ]	المخصصات[ب][ج]	مجموع التقديرات	التقديرات غير المتكررة
أولا – الأفراد العسكريون				
١ – المراقبون العسكريون	–	–	–	–
٢ – الوحدات العسكرية	١٧ ٩٣٠,٦	١٨ ٣٥٠,٨	١٨ ٣١٥,٦	–
٣ – احتياجات أخرى متصلة بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	١٢٦,٥	١٣٠,٧	١٣٠,٧	–
(ب) الاكتفاء الذاتي	–	–	–	–
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٣٠٠,٠	٣٠٠,٠	٣٠٠,٠	–
المجموع الفرعي للبند ٣	**٤٢٦,٥**	**٤٣٠,٧**	**٤٣٠,٧**	**–**
مجموع الفئة الأولى	**١٨ ٣٥٧,١**	**١٨ ٧٨١,٥**	**١٨ ٧٤٦,٣**	**–**
ثانيا – تكاليف الموظفين المدنيين				
١ – الشرطة المدنية	–	–	–	–
٢ – الموظفون الدوليون والمحليون	٤ ٩٥٢,٢	٥ ٠١٠,٣	٥ ١٥٨,٠	–
٣ – متطوعو الأمم المتحدة	–	–	–	–
٤ – الموظفون المقدمون من الحكومات	–	–	–	–
٥ – مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
مجموع الفئة الثانية	**٩٥٢,٢**	**٥ ٠١٠,٣**	**٥ ١٥٨,٠**	**–**
ثالثا – تكاليف التشغيل				
١ – أماكن العمل/الإقامة	١ ٣٠٠,٥	١ ٤٩٢,٩	١ ٥٢٣,٧	٥٢٤,٥
٢ – إصلاح الهياكل الأساسية	–	–	–	–
٣ – عمليات النقل	٣ ١٥٩,٧	٤ ٠٢٥,٧	٥ ٨٢٠,٦	٤ ٠٤٨,٣
٤ – العمليات الجوية	–	–	–	–
٥ – العمليات البحرية	–	–	–	–
٦ – الاتصالات	٧٣١,٧	٦٢٥,٣	٤٨١,٧	٢٠٥,٠
٧ – معدات أخرى	٩٦٨,٨	١ ١٠٣,٠	٨٦٦,٢	٦١٦,٢

وجوه الإنفاق	(١) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٩	(٢) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠	(٣) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١	(٤)
	النفقات[أ]	المخصصات[ب][ج]	مجموع التقديرات	التقديرات غير المتكررة
٨ – اللوازم والخدمات	١ ٢٣٥,١	١ ٣١٥,٩	١ ٣٦٧,٤	–
٩ – الشحن الجوي والسطحي				
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	–	–	–	–
(ب) الشحن والنقل التجاريان	١٨٨,٤	١٦٠,٠	١٨١,٠	–
المجموع الفرعي للبند ٩	**١٨٨,٤**	**١٦٠,٠**	**١٨١,٠**	**–**
مجموع الفئة الثالثة	**٧ ٥٨٤,٢**	**٨ ٧٢٢,٨**	**١٠ ٢٤٠,٦**	**٥ ٣٩٤.٠**
رابعا – البرامج الأخرى				
١ – اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	–	–	–	–
٢ – البرامج الإعلامية	–	–	–	–
٣ – برامج التدريب	–	–	٥٠,٤	–
٤ – برامج إزالة الألغام	–	–	–	–
٥ – المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح	–	–	–	–
المجموع الفئة الرابعة	**–**	**–**	**٥٠,٤**	**–**
خامسا – قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي	–	–	–	–
سادسا – حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	–	–	–	–
سابعا – الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**٧٣١,٤**	**٧٣٢,٩**	**٧٥١,٤**	**–**
إجمالي الاحتياجات، الفئات الأولى – السابعة	٣١ ٦٢٤,٩	٣٣ ٢٤٧,٥	٣٤ ٩٤٦,٧	٥ ٣٩٤,٠
ثامنا – الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**(٧٣١,٤)**	**(٧٣٢,٩)**	**(٧٥١,٤)**	**–**
صافي الاحتياجات، الفئات الأولى – الثامنة	٣٠ ٨٩٣,٥	٣٢ ٥١٤,٦	٣٤ ١٩٥,٣	٥ ٣٩٤,٠
تاسعا – التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
عاشرا – التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
المجموع	**٣١ ٦٢٤,٩**	**٣٣ ٢٤٧,٥**	**٣٤ ٩٤٦,٧**	**٥ ٣٩٤,٠**

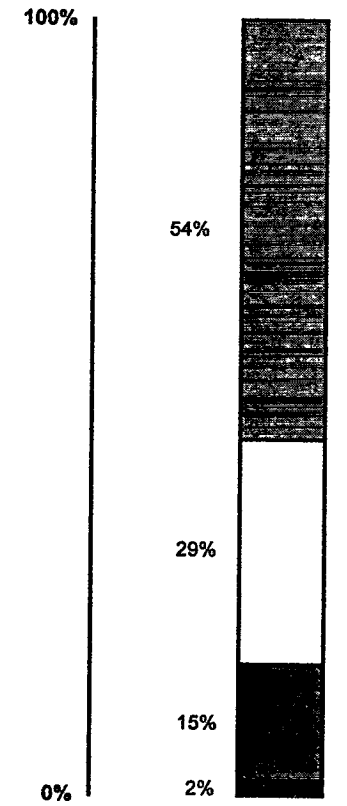
(أ) كما ترد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/54/707)، لا تشمل مبلغ ٢٠٠ ٧٥٦ ١ دولار المخصص لأغراض حساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ ٤٠٠ ٢٨١ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي.

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥٣ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

(ج) لا تشمل مبلغ ٩٠٨ ٧٥٨ ١ دولار معتمد لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ ٩٠٠ ٣٤٤ دولار لتمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي.

باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية[أ][ب]

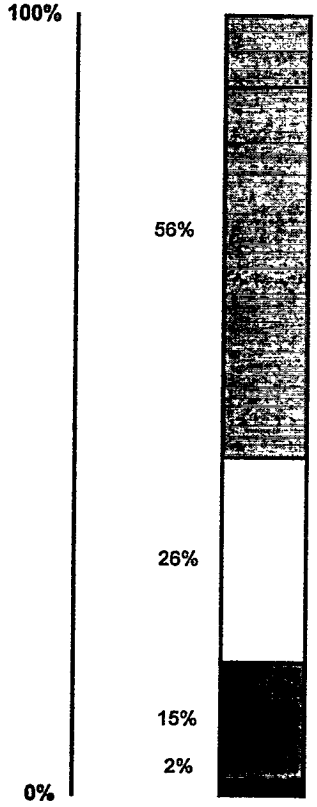
١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١



الأفراد العسكريون	54%
احتياجات التشغيل	29%
الموظفون المدنيون	15%
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	2%
برامج أخرى	0%

إجمالي الاحتياجات: ٣٤ ٩٤٦ ٧٠٠ دولار

١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠



الأفراد العسكريون	56%
احتياجات التشغيل	26%
الموظفون المدنيون	15%
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	2%
برامج أخرى	0%

إجمالي الاحتياجات: ٣٣ ٢٤٧ ٥٠٠ دولار

(أ) تشكل البرامج الأخرى أقل من ١ في المائة من مجموع الموارد.

(ب) قد لا يكون المجموع ١٠٠ في المائة بسبب التدوير.

جيم - توضيحات تكميلية

الأفراد العسكريون

المخصصات: ٥٠٠ ٧٨١ ١٨دولار؛ التقديرات: ٣٠٠ ٧٤٦ ١٨ دولار؛ الفرق: ٢٠٠ ٣٥ دولار

١ - يرجع الانخفاض البالغ ٢٠٠ ٣٥ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات تحت بند بدل الإقامة المخصص للبعثة بسبب انخفاض احتياج أفراد القوة إلى السفر لتسلم الشحنات الواردة، يفضل العمل بعقد التسليم من الباب إلى الباب.

الموظفون المدنيون

المخصصات: ٣٠٠ ٠١٠ ٥ دولار؛ التقديرات: ٠٠٠ ١٥٨ ٥ دولار؛ الفرق: ٧٠٠ ١٤٧ دولار

٢ - يتصل الانخفاض البالغ ٧٠٠ ١٤٧ دولار تحت هذا البند بتكاليف الموظفين الدوليين والمحليين.

الموظفون الدوليون والمحليون

٣ - تعزى الزيادة في احتياجات الموظفين الدوليين والمحليين من المرتبات والتكاليف العامة للموظفين إلى طلب وظيفة من الرتبة ف - ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (انظر الجزء ثامنا، الفقرات من ٢٦ إلى ٢٩ أعلاه) وإلى زيادة مرتبات الموظفين المحليين بنسبة ٥ في المائة اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٩ على أساس نتائج دراسة استقصائية عن المرتبات أجراها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٤ - وجرى حساب مرتبات الموظفين الدوليين على أساس معدلات التكلفة القياسية لنيويورك في الفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١، بينما تعكس مرتبات الموظفين المحليين الجدول المنطبق حاليا في منطقة القوة. واستنادا إلى الخبرة المكتسبة في مجال شغل الوظائف، لم يطبق أي معدل للشواغر على الاقتراح بإنشاء ما مجموعه ١٢٥ وظيفة لقوة مراقبة فض الاشتباك (٣٨ وظيفة دولية و ٨٧ وظيفة محلية)، بما في ذلك الوظيفتان المطلوبتان في الفقرة ٣ أعلاه. ويستند التقدير المعد لتكاليف الوظائف المحلية البالغ عددها ٨٧ وظيفة إلى التعيين على الدرجة ٧ من الرتبة ٤ من جداول المرتبات المحلية. ولم يتم تطبيق أي عامل من عوامل الشواغر.

٥ - وتمثل التقديرات البالغة ٦٠٠ ٤٤ دولار تحت بند تكاليف السفر الأخرى انخفاضا بنسبة تقارب ٥٠ في المائة عن المبلغ المخصص له والبالغ ٨٠٠ ٨٦ دولار في الفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، وستستخدم في تمويل تكاليف سفر موظفي المقر والقوة في الفترة المقبلة، كما هو مبين في الفرع ألف من المرفق الثاني.

احتياجات التشغيل

المخصصات: ٨٠٠ ٧٢٢ ٨ دولار؛ التقديرات: ٦٠٠ ٢٤٠ ١٠ دولار؛ الفرق: ٨٠٠ ٥١٧ ١ دولار

٦ - يشمل التقدير البالغ ٦٠٠ ٢٤٠ ١٠ دولار لاحتياجات التكاليف غير المتكررة التي تبلغ ٠٠٠ ٣٩٤ ٥ دولار.

٧ - وتعزى الزيادة الصافية البالغة ٨٠٠ ٥١٧ ١ دولار تحت هذا البند إلى الاحتياجات الاضافية التي يبلغ مجموعها ٢٠٠ ٨٩٨ ١ دولار تحت بنود أماكن العمل/الإقامة (٨٠٠ ٣٠ دولار)، وعميات النقل (٩٠٠ ٧٩٤ ١ دولار)، واللوازم والخدمات (٥٠٠ ٥١ دولار)، والشحن الجوي والسطحي (٠٠٠ ٢١ دولار)، والتي عوض جزءا منها في الوقت نفسه انخفاض مجموعه ٤٠٠ ٣٨٠ دولار تحت بندي الاتصالات (٦٠٠ ١٤٣ دولار)، والمعدات الأخرى (٨٠٠ ٢٣٦ دولار).

أماكن العمل/الإقامة

٨ - ترجع الزيادة في المبلغ المرصود لهذا البند إلى إدراج مبلغ ٠٠٠ ٢٠٠ دولار لأول مرة للاحتياجات المتصلة بمعالجة النفايات البشرية والتخلص من الفضلات في قوة مراقبة فض الاشتباك. وهي تغطي تكاليف (أ) شراء محرقتين للفضلات، و (ب) إقامة مشروع للمعالجة البيئية للنفايات البشرية، و (ج) شراء كتب تعليمية/منشورات عن الهندسة البيئية ومواد تدريب، على النحو المبين بالتفصيل في الفرع جيم من المرفق الثاني.

عمليات النقل

٩ - تتضمن الميزانية مبلغا مرصودا لنفقات غير متكررة قيمتها ٨٤٣ ٩٥٠ ٣ دولارا لتبديل ٣٩ مركبة وشراء ٥٠ مركبة إضافية من طرز خاصة ومعدات نقل على أساس احتياجات التشغيل. ويستند استبدال المركبات المقترح إلى سياسة الاستبدال المعمول بها التي تنص على استبدال المركبات العامة الأغراض التي يزيد عمرها على ٥ سنوات أو تكون قد قطعت مسافة ٠٠٠ ١٢٠ كيلومتر؛ والشاحنات الثقيلة والحافلات التي يزيد عمرها على ٨ سنوات أو تكون قد قطعت مسافة ٠٠٠ ١٣٥ كيلومتر، و ١٠ سنوات أو ٠٠٠ ٢٥٠

كيلومتر على التوالي. ويبين الفرع جيم من المرفق الثاني توزيعا تفصيليا للمركبات المستبدلة وللمركبات الاضافية التي سيتم شراؤها.

١٠ - وفيما يتعلق بالتأمين على المركبات، يرصد مبلغ لرسوم التأمين ضد الغير الذي تجريه القوة لتغطية أسطولها من المركبات الآلية بسعر ٤٩٠ دولارا للمركبة لتغطية ٣٧٦ مركبة، وبسعر ٢٨٦ دولارا لتغطية كل واحدة من مدرعات نقل الأفراد البالغ عددها ١٣ مدرعة وفقا للبرنامج العالمي للتأمين على المركبات ضد الغير.

الاتصالات

١١ - انخفضت الاحتياجات المتصلة باستبدال معدات الاتصالات واقتنائها كما هو مبين في الفرع جيم من المرفق الثاني (٧٠٠ ٤٨١ دولار) عن المبلغ المطلوب للفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (٣٠٠ ٦٢٥ دولار).

المعدات الأخرى

١٢ - وبالمثل انخفضت أيضا الاحتياجات تحت بند المعدات الأخرى كما هو مبين في الفرع جيم من المرفق الثاني (٢٠٠ ٨٦٦ دولار) عن الاحتياجات المخصصة له في الفترة الحالية (٠٠٠ ١٠٣ ١ دولار).

اللوازم والخدمات

١٣ - ترجع الزيادة تحت هذا البند إلى إعادة تخصيص الاحتياجات من الخدمات التعاقدية. إذ أن تكاليف التعاقد مع ٨ متعهدين محليين (٠٠٠ ٣٤ دولار) المدرجة في الميزانية الحالية تحت أماكن العمل/الإقامة، بند لوازم الصيانة من الميزانية، ستظهر من الآن تحت الخدمات التعاقدية. وبالمثل، فإن تكاليف المتعهدين المحليين الآخرين (٠٠٠ ٤٠ دولار) الذين تعاقدت معهم القوة، المسجلة حاليا تحت المساعدة المؤقتة العامة، ستظهر من الآن تحت الخدمات التعاقدية. كما أن التقديرات الموحدة للخدمات التعاقدية تشمل طلبا جديدا بتخصيص مبلغ ٠٠٠ ٢٠ دولار لتنفيذ عقد لجمع المواد الخطرة من معسكري زيواني والفوار.

الشحن الجوي والسطحي

١٤ - تم تعديل المبلغ المرصود لتمويل الاحتياجات تحت هذا البند بإضافة ٠٠٠ ٢١ دولار إليه، استرشادا بالخبرة المكتسبة من النفقات الفعلية الأخيرة.

برنامج التدريب

١٥ - من المقرر أن تفي التقديرات تحت هذا البند باحتياجات التدريب لموظفي القوة التقنيين في مجال تشغيل معدات الاتصالات والمعدات الكهربائية وغيرها من المعدات

وصيانتها، بما فيها أجهزة وبرامجيات المعالجة الالكترونية للبيانات مثل لوتس سكريبت، ووينـدوز ٢٠٠٠، ونظام ريـاليتي (Reality) للمشتريات ونظام صن لإدارة الأعمـال (Sun Business System)، كما هو مبين في الفرع ألف من المرفق الثاني.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

١٦ - يشكل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجور وصافي الأجور، أي ذلك المبلغ الذي ينبغي اقتطاعه من مرتبات موظفي الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتقدر الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين على أساس الوظائف المقترحة البالغ عددها ٣٨ وظيفة دولية و ٨٧ وظيفة محلية.

الايرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٩٠٠ ٧٣٢ دولار؛ التقديرات: ٤٠٠ ٧٥١ دولار؛ الفرق: ٥٠٠ ١٨ دولار

١٧ - أضيفت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها تحت البند سابعا من ميزانية النفقات إلى رصيد هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وستضاف إلى رصيد صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بموجب قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتقيد لحساب الدول الأعضاء مبالغ في هذا الصندوق بما يتناسب ومعدلات اشتراكها في ميزانية قوة مراقبة فض الاشتباك.

المرفق الثاني

تحليل التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١

ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

الوصف	التقدير السابق	التقديرات المقترحة			الشرح
		التكلفة القياسية	التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
	(بدولارات الولايات المتحدة)				
١-الأفراد العسكريون					
المشاة	٨٢١				
السوقيات/الدعم	٢١٦				
(أ) المرتبات والبدلات	٩٨٨	٩٨٨		٩٨٨	١٠ في المائة للمشاة و ٢٥ في المائة للسوقيات/الدعم
(ب) بدلات التخصص	٢٩١	٢٩١		٢٩١	
٢-تكاليف السفر للأفراد العسكريين					
إسرائيل	٥٣	[أ]	٥٥		
الجمهورية العربية السورية	٦٨	[أ]	٦٩		
لبنان	٦٧	[أ]	٦٥		
سائق سيارة قائد القوة	١٨ ١٧٣	[أ]			١٨ ١٧٣
٣-المعدات المملوكة للوحدات	١٣٠ ٧٠٠				١٣٠ ٧٠٠
٤-الوفاة والعجز	٣٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠			٣٠٠ ٠٠٠
٥-الرعاية	١٠,٥٠				١٠,٥٠ بدل الإجازة الترويحية ٧ ايام بعد إتمام خدمة مدتها ٦ أشهر
أشكال الرعاية الأخرى	٥,٤٠		٥,٤٠		
٦-الجرايات	٦,٠٠	٩,٠٠	٦,٠٠		استنادا إلى معدلات عقد الجرايات الحالي
٧-الموظفون المدنيون					
الموظفون الدوليون	٣٦				للاطلاع على توضيحات إضافية انظر المرفق الأول - جيم
الموظفون المحليون	٨٧				للاطلاع على توضيحات إضافية انظر المرفق الأول - جيم

الوصف	التقدير السابق	التكلفة القياسية	التقديرات المقترحة: التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية	التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية	الشرح
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
صافي المرتبات	٩ ٢٢٨				٩ ٤٧٩	الدرجة ٤ من الرتبة ٧ بسعر الصرف التشغيلي المعمول به في الأمم المتحدة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى تموز/يوليه ١٩٩٩
التكاليف العامة للموظفين	٣ ٦٩١				٣ ٦٩١	
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٢٠٠				١ ٢٣٢	
٨- تكاليف السفر للموظفين المدنيين						
سفر قائد القوة	٦ ٧٢٠				٦ ٧٢٠	
سفر كبير الموظفين الإداريين والموظفين الآخرين إلى نيويورك	١٦ ٧٢٠				١ ٧٢٠	
تكاليف سفر الموظفين التقنيين للتدريب	٢٢ ٧٢٥					تظهر الآن احتياجات التدريب تحت بند برامج التدريب
تكاليف سفر موظفي القوة داخل منطقة القوة	١٤ ٠٠٠				١٩ ٩٤٥	
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	١٥ ٦٠٠				١١ ٠٠٠	
ترتيبات المعدات المملوكة للوحدات	٥ ٣١٥					
تكاليف سفر المسؤول عن السلامة الجوية من المقر إلى القوة	٥ ٦٨٠				٥ ١٨٠	
٩- إيجار الأماكن						
المبنى رقم ١ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧	١ ٠٢٥	ش			١ ٠٢٥	
المبنى رقم ٢ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧	٣٠٠	ش			٣٠٠	
مكان تصريف نفايات المجارير	٣٠٠	ش			٣٠٠	
مكان التخلص من الفضلات	٥٧٥	ش			٥٧٥	
المرآب في طبريا	٩ ٠٠٠	ش			٩ ٠٠٠	
كهرباء للأماكن المستأجرة في الموقع ٢٧	٦ ٧٠٠	ش			٦ ٧٠٠	
١٠- المنافع						
الكهرباء	٤٣١ ٠٠٠	ش			٣٥٨ ٠٠٠	استنادا إلى الخبرة السابقة والاحتياج الفعلي
المياه	٤٢ ٠٠٠	ش			٤٢ ٠٠٠	

الوصف	التقدير السابق	التكلفة القياسية	التقديرات المقترحة: التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية	التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية	الشرح
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
١١- المركبات						
المدنية الطراز	٢٧٠					
العسكرية الطراز	١١٩					
١٢- قطع غيار وتصليح وصيانة المركبات						
المركبات المدنية الطراز	١ ٥٩٥	٦ ٠٠٠			١ ٥٩٥	
المركبات العسكرية الطراز	٤ ٥٧١	٦ ٠٠٠			٤ ٥٣٧	
١٣- البنزين والزيت ومواد التشحيم[ب]						
الديزل						
معسكر زيواني	٠,٢٧٧	ف			٠,٢١٦	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
معسكر الفوار	٠,١٥٤	ف			٠,١٤٦	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
محطات للتعبئة	٠,٣١٩	ف			٠,٣١٩	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
ورشة النقل	٠,١٥٤	ف			٠,١٤٦	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
البنزين						
معسكر زيواني	٠,٢٨٣	ف			٠,٢٢٣	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
معسكر الفوار	٠,٥١٠	ف			٠,٤٤٦	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
محطات التعبئة	٠,٣٤٥	ف			٠,٣٥٤	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
١٤- التأمين على المركبات						
المركبات الرئيسية	٤٩٠				٤٩٠	خطط تأمين عالمية
ناقلات الجنود المدرعة	٢٨٦				٢٨٦	خطط تأمين عالمية
١٥- الاتصالات التجارية						
التلكسات/البرقيات التجارية	١٠ ٠٠٠	ف			١٠ ٠٠٠	
الحقيبة	١٢ ٠٠٠	ف			١٤ ٢٠٠	استنادا إلى الاحتياج الفعلي

الوصف	التقدير السابق	التكلفة القياسية	التقديرات المقترحة: التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية	التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية	الشرح
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
المرسل/المستقبل بواسطة السواتل	٥٠ ٠٠٠	ي			٨٠ ٠٠٠	استنادا إلى الاحتياج الفعلي
إيجار صناديق بريد رسمية	٥ ٠٠٠	ي			٥ ٠٠٠	
تكلفة رسوم الحصول على بيانات مصرفية	٨٠٠	ي			٨٠٠	
المكالمات الهاتفية الرسمية وإيجار خطوط في منطقة عمليات القوة	١٥ ٠٠٠	ي			٣٥ ٥٠٠	ترجع زيادة الاحتياجات إلى إضافة عدد من الهواتف المحمولة
التوصيل الدائم بشبكة الانترنت	١٠ ٠٠٠					
١٦- خدمات متنوعة						
خدمات مراجعة الحسابات	٥٩ ٩٠٠				٥٦ ٧٠٠	مجلس مراجعي الحسابات
الخدمات التعاقدية						للاطلاع على توضيحات إضافية، انظر المرفق الأول - جيم
خدمات الحلاقة	١٥ ٦٨٤	ي			١٥ ٦٨٤	
خدمات الخياطة	٢٩ ٨٠٨	ي			٢٩ ٨٠٨	
خدمات غسيل ملابس	٥٩ ٥٠٠	ي			٥٩ ٥٠٠	
إزالة الفضلات	٦٩ ١٠٠	ي			٦٩ ١٠٠	
مساعدون في المطبخ	٢٤ ٠٠٠	ي			٥٣ ٤٠٠	للاطلاع على توضيحات إضافية، انظر المرفق الأول - جيم
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٧٧ ٠٠٠	ي			٧٧ ٠٠٠	
الضيافة الرسمية	٥ ٠٠٠	ي			٥ ٠٠٠	
خدمات متنوعة أخرى	٩٣ ٠٠٠	ي			٩٣ ٠٠٠	
١٧- لوازم متنوعة						
القرطاسية واللوازم المكتبية	١١٠ ٠٠٠	١٥ دولار للفرد			١٣٠ ٠٠٠	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
اللوازم الطبية	١٠٠ ٠٠٠	٢٨ دولار للفرد			١١٢ ٠٠٠	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
مواد التصحاح والتنظيف	٧١ ٠٠٠	٥ دولارات للفرد			٨٦ ٨٠٠	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
الاشتراكات	٢ ٢٠٠	٢٠٠			٢ ٢٠٠	
بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات	٦٢ ٥٠٠	٣٥ دولار للفرد			٤٠ ٠٠٠	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة
مخازن الدفاع الميداني	٢٩ ٩٠٠	ي			٢٩ ٩٠٠	

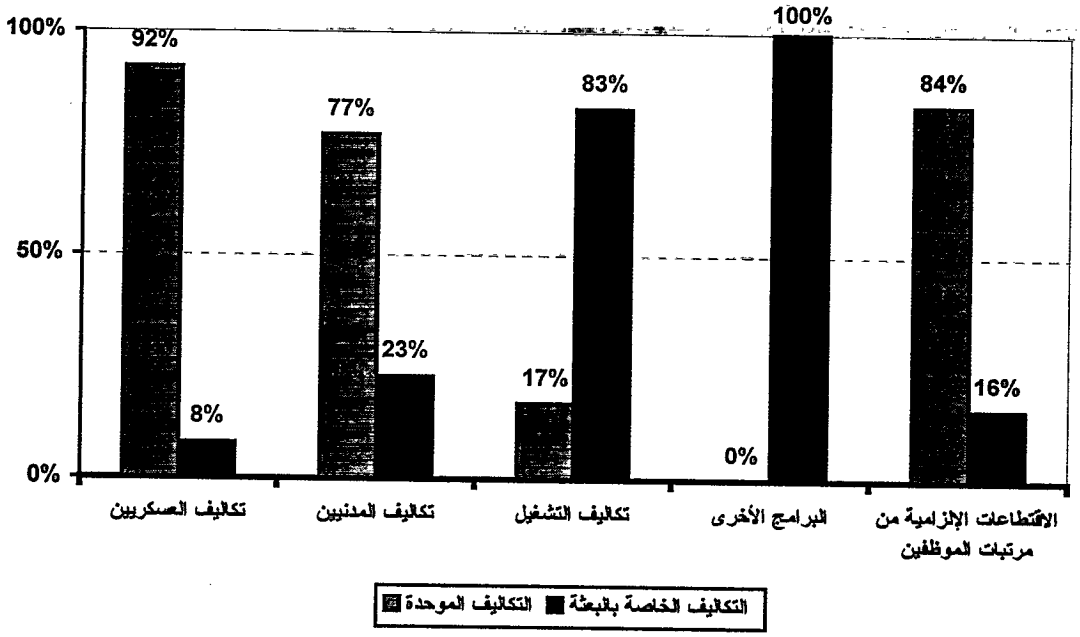
الوصف	التقدير السابق	التكلفة القياسية	التقديرات المقترحة: التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية	التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية	الشرح
	(بدولارات الولايات المتحدة)					
مخازن التموين والمخازن العامة	٥٠٧ ٤٠٠	(أ)			٥٠٧ ٤٠٠	
١٨- برامج التدريب						
دورات التدريب التقني في:						
(أ) قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات					٢٠ ٤٤٨	نظم التوزيع الساتلي/ الكهربائي
(ب)قبرص					٥ ٥٩٢	أجهزة فاكس وآلات تصوير
(ج) لندن					١٠ ٢٩٢	وصلات أرضية تعمل بالموجات الرقمية الدقيقة
(د) رسوم التدريب ومواد التدريب					١٤ ١٥٠	رسوم ومواد
١٩- الشحن والنقل التجاريان	١٦٠ ٠٠٠	(ب)			١٨١ ٠٠٠	استنادا إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق الأخيرة

(أ) لا توجد أي تكلفة قياسية لهذا الصنف.

(ب) توضيح:

	تقدير الاحتياج	
	تكلفة الوحدة	(لترات)
الديزل		
معسكر زيواني	٠,٢٢	٣٧٤ ٩٢٩
معسكر الفوار	٠,١٥	١ ٧٢٦ ٥٤١
محطات التعبئة	٠,١٤	١٢٩ ٦٠٠
ورشة النقل	٠,١٥	١٢ ٠٠٠
البنزين		
معسكر زيواني	٠,٢٣	٦١ ٧٠٠
معسكر الفوار	٠,٤٥	٣١٩ ٨٧٥
محطات التعبئة	٠,٣٥	٤٨ ٦٠٠
الزيت ومواد التشحيم	–	–

باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة



جيم - الاحتياجات غير المتكررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة، ما لم يرد غير ذلك)

	(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(٤)×(٥)
		الوحدات المقترحة				
	الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	الاستبدال	الوحدات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
أولا - احتياجات التشغيل						
١ - أماكن العمل والإقامة						
(أ) إيجار الأماكن						-
(ب) التعديلات والتحديدات في الأماكن						-
(ج) لوازم الصيانة						
(د) خدمات الصيانة						
(هـ) المنافع						
(و) التشييد/المباني الجاهزة						
(ز) أماكن الإقامة الجاهزة	٧٣					
(ح) وحدات الاغتسال	٢					
(ط) مرافق الطبخ/الأكل	٤					
(ي) غرف المكاتب	٨					
(ك) وحدات التبريد	١٣					
(ل) المخازن	١٥					
(م) الورش	٣					
(ن) حاويات للنقل البحري	٥٧					
(س) تكاليف أخرى						
قاعات مطاطية (للمخزن)	٢					
مواقع متعددة الأغراض تشتمل كل وحدة على مطبخ وقاعة أكل ووحدة اغتسال	٢					
مسكن/مكتب	١					
المجموع الفرعي	١٨٠					-
(ع) تشييد الأماكن						
الكتيبة النمساوية[ب]						-

	(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(٤)×(٥)
		الوحدات المقترحة				
	الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	الاستبدال	الوحدات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
كوخ تدفئة حديد، الموقع ٢٥، الكتيبة النمساوية (٥٠٠ ١١ دولار) مبنى حراسة محمي حديد، البناية ١١٤، معسكر الفوار (٠٠٠ ١٦ دولار)، برج مراقبة حديد، الموقع ٣٣، الكتيبة النمساوية (٠٠٠ ١٥ دولار)، برج مراقبة حديد، الموقع ١٦، الكتيبة النمساوية (٠٠٠ ١٥ دولار)، كوخ حديد لمولدات الكهرباء فندق هيرمون، الكتيبة النمساوية (٠٠٠ ١٧ دولار)، تركيب نظام لامتصاص الغبار في الورشة الهندسية، معسكر الفوار، الكتيبة النمساوية (٠٠٠ ١٧ دولار).						٨١ ٥٠٠,٠
الكتيبة البولندية[ب]						
مكان حديد للإقامة، الموقع ٦٧، الكتيبة البولندية (٠٠٠ ٥٠ دولار)،						
مكان حديد للإقامة، الموقع ٦٢، الكتيبة البولندية (٠٠٠ ٥٠ دولار)						١٠٠ ٠٠٠,٠
وحدة السوقيات الكندية[ب]						
تشييد سياج وسقف لمنصة حازمات، معسكر زيواني (٠٠٠ ٢٥ دولار)، تركيب نظام لامتصاص الغبار في الورشة الهندسية، معسكر زيواني، وحدة السوقيات الكندية (٠٠٠ ٧ دولار)						٣٢ ٠٠٠,٠
مشاريع المقر[ب]						
تجديد المبنى باء ٨ (مكاتب مراقبة الاتصالات والمشتريات والنقل) (فريق مراقبي الجولان) معسكر الفوار (٠٠٠ ٣٨ دولار)، تجديد المبنى ١٤٦، المرحلة ٢، معسكر الفوار (٠٠٠ ١٨ دولار)، تجديد المبنى باء ١٥٠ معسكر الفوار (٠٠٠ ٢١ دولار)						٧٧ ٠٠٠,٠
البرنامج البيئي[ب]						
أفران لحرق النفايات		–	٢	٢	٩٠ ٠٠٠,٠	١٨٠ ٠٠٠,٠
معالجة الفضلات البشرية بيئيا		–	١	١	١٠ ٠٠٠,٠	١٠ ٠٠٠,٠

	(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(٤)×(٥)
		الوحدات المقترحة				
	الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	الاستبدال	الوحدات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
كتب تعليمية ومنشورات وأقراص مدمجة وتدريب عن هندسة البيئة	–	–	–	–	–	١٠ ٠٠٠,٠
	–	٣	٣			٢٠٠ ٠٠٠,٠
(ف) تحسين الطرق[ب]						
الكتيبة النمساوية						
تحسين الطرق وإصلاحها وتطويرها في مواقع الكتيبة النمساوية ١٠ و ١٧ و ٣٧ و ١٤ و ١٦ باء و ٣١ و ١٦ و ٣٣ وطرق الدوريات بين حضر و Signal Hill ومنطقة السرية الأولى						١٧ ٠٠٠,٠
الكتيبة البولندية – منطقة الفصل						
تحسين وإصلاح وتطوير الطرق في مواقع الكتيبة البولندية ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٥ و ٦٠ و ٦٢ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ وطرق الدوريات "كوبوني" و"فوكستروت" وأوسكار وفالكون						١٧ ٠٠٠,٠
المجموع الفرعي	–	–	٣	٣		٥٢٤ ٥٠٠,٠
المجموع، البند ١	–	–	٣	٣		٥٢٤ ٥٠٠,٠
٢ – إصلاح الهياكل الأساسية						–
المجموع، البند ٢						
٣ – عمليات النقل						
(أ) شراء المركبات						
سيارة ركاب خفيفة/حافلة صغيرة	٤٣	٣	–	٣	٨ ٨٧٢,٠	٢٦ ٦١٦,٠
سيارة جيب خفيفة ٤ X ٤	١٤٦	١٤	–	١٤	١٢ ٠٠٠,٠	١٦٨ ٠٠٠,٠
شاحنة خفيفة للبضاعة (كابينة مفردة)	٤٨	٣	–	٣	١٥ ٠٠٠,٠	٤٥ ٠٠٠,٠
سيارة ركاب متوسطة/٣٠ راكبا	٩	٦	–	٦	٣٣ ٩٥٠,٠	٢٠٣ ٧٠٠,٠
سيارة إسعاف	٨					
سيارة إسعاف إصابات جسيمة[ب]	–	–	١	١	١٧١ ٢٠٠,٠	١٧١ ٢٠٠,٠
سيارة إسعاف بجهاز رسم قلب، بيتزغاور[ب]	–	–	١	١	١٥٩ ٥٠٠,٠	١٥٩ ٥٠٠,٠
مركبة منصة تحميل[ب]	–	–	١	١	١١٠ ٠٠٠,٠	١١٠ ٠٠٠,٠
مركبة لجميع الأراضي (سيارة جيب ثقيلة)[ب]	٦	٥	–	٥	٨٥ ٠٠٠,٠	٤٢٥ ٠٠٠,٠

	(١) الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	(٢) الوحدات المقترحة الاستبدال	(٣) الوحدات الإضافية	(٤)=(٢)+(٣) مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية
ورشة متنقلة ٤ X ٤	١	١		١	٥٠ ٠٠٠,٠	٥٠ ٠٠٠,٠
حرار لنقل الأفراد فوق الثلج مع مقطورة[أ]	٣	١	–	١	١٨٠ ٠٠٠,٠	١٨٠ ٠٠٠,٠
عربة تحميل خلفي	–	–	١	١	٧٠ ٠٠٠,٠	٧٠ ٠٠٠,٠
مركبة نقل سوقي ثقيلة ٦ X ٦[ب]	٦	٦	٧	١٣	١٣ ٠٠٠,٠	١ ٦٩٠ ٠٠٠,٠
مقطورة شحن لمركبة نقل سوقي[ب]	–	–	٣٩	٣٩	٣ ٥٠٠,٠	١٣٦ ٥٠٠,٠
المجموع الفرعي	٢٧٠	٣٩	٥٠	٨٩		٣ ٤٣٥ ٥١٦
رسوم الشحن بواقع ١٥ في المائة						٥١٥ ٣٢٧,٤
المجموع الفرعي						٣ ٩٥٠ ٨٤٣,٤
توفر من الفائض		–	–	–	–	–
المجموع الفرعي، البند ٣ (أ)	٢٧٠	٣٩	٥٠	٨٩		٣ ٩٥٠ ٨٤٣,٤
(ب) استئجار المركبات				–	–	–
(ج) معدات الورش[ب]						
ورشة المركبات المدنية						٨١ ٩٥٠,٠
ورشة المركبات العسكرية						١٥ ٥٠٠,٠
المجموع الفرعي، البند ٣ (ج)						٩٧ ٤٥٠,٠
المجموع، البند ٣	٢٧٠	٣٩	٥٠	٨٩		٤ ٠٤٨ ٢٩٣,٤
٤ – العمليات الجوية						–
٥ – العمليات البحرية						–
٦ – الاتصالات						
(أ) الاتصالات التكميلية						
معدات الاتصالات						
معدات التردد العالي جدا						
جهاز لاسلكي متنقل، للأغراض العامة	٣٨٦	١٠	–	١٠	٦٠٠,٠	٦ ٠٠٠,٠
جهاز إعداد إرسال، للأغراض العامة	٤١	٢	–	٢	٢ ٠٠٠,٠	٤ ٠٠٠,٠
محطة قاعدة، للأغراض العامة	٢٩٤	٥	–	٥	١ ٠٠٠,٠	٥ ٠٠٠,٠
معدات السواتل						
جهاز إرسال واستقبال[ب]	–	١	–	١	٥٥ ٠٠٠,٠	٥٥ ٠٠٠,٠
معدات الاتصال العسكرية الطراز	–	–	–	–	–	–
جهاز شاحن للبطاريات	–	٩	–	٩	٥٤,٠	٤٨٦,٠
معدات هاتف						
وصلات هاتفية ريفية	٣٨	–	١	١	٨ ٦٠٠,٠	٨ ٦٠٠,٠
وصلة تعمل بالموجات الدقيقة	٣	٢	–	٢	٢٥ ٠٠٠,٠	٥٠ ٠٠٠,٠
هاتف ميداني	٣٦٢	٥٠	–	٥٠	٤٠٠,٠	٢٠ ٠٠٠,٠

	(١) الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	(٢) الوحدات المقترحة الاستبدال	(٣) الوحدات الإضافية	(٤)=(٢+٣) مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية
هاتف محمول[ب]	–	–	١٠	١٠	٥٠٠,٠	٥ ٠٠٠,٠
المجموع الفرعي للبند ٦ (أ)	**١ ١٢٤**	**٧٩**	**١١**	**٩٠**		**١٥٤ ٠٨٦,٠**
(ب) قطع غيار ولوازم						
ورشة الاتصالات المدنية						٤٢ ٠٠٠,٠
ورشة الاتصالات العسكرية						٨ ٩٠٠,٠
المجموع الفرعي، للبند ٦ (ب)						**٥٠ ٩٠٠,٠**
المجموع، البند ٦	**١ ١٢٤**	**٧٩**	**١١**	**٩٠**		**٢٠٤ ٩٨٦,٠**
٧ - معدات أخرى						
(أ) أثاث المكاتب						
كراسي رحوية ذات ذراعين[ب]	٢٧٢	٣٤	–	٣٤	٦٠,٠	٢ ٠٤٠,٠
كراسي رحوية بدون ذراعين[ب]	–	٥	–	٥	٤٦,٠	٢٣٠,٠
مناضد حاسوب عادية[ب]	١٢٧	١٣	–	١٣	٣١,٠	٤٠٣,٠
مناضد حاسوب كبيرة[ب]	–	٢	–	٢	١٤١,٠	٢٨٢,٠
خزانات للملفات ذات درجين	٥٤	١١	–	١١	١٠٨,٠	١ ١٨٨,٠
خزانات للملفات ذات ٤ أدراج	٢١٧	١٣	–	١٣	١٤١,٠	١ ٨٣٣,٠
أرفف معدنية للكتب[ب]	٢٦٢	٢	–	٢	٥٢,٠	١٠٤,٠
مناضد لغرف المكاتب	٢٦٧	٥	–	٥	٦٠,٠	٣٠٠,٠
مناضد لمحطة الحاسوب الشخصي[ب]	–	٧	–	٧	٥٠٠,٠	٣ ٥٠٠,٠
أرفف خشبية للكتب[ب]	١٤	٢	–	٢	١٠٢,٠	٢٠٤,٠
كراسي فخمة[ب]	٢٥	٢	–	٢	٥٢,٠	١٠٤,٠
مكاتب[ب]	١٠٧	١٦	–	١٦	١٠٢,٠	١ ٦٣٢,٠
المجموع الفرعي، البند ٧ (أ)	**١ ٣٤٥**	**١١٢**	**–**	**١١٢**	**–**	**١١ ٨٢٠,٠**
(ب) معدات المكاتب						
آلات نسخ كبيرة	١٦	١	–	١	٦ ٠٠٠,٠	٦ ٠٠٠,٠
أجهزة فاكس	٤٥	٥	–	٥	١ ٣٠٠,٠	٦ ٥٠٠,٠
المجموع الفرعي، البند ٧ (ب)	**٦١**	**٦**	**–**	**٦**		**١٢ ٥٠٠,٠**
مجموع البند ٧	**١ ٤٠٦**	**١١٨**	**–**	**١١٨**		**٢٤ ٣٢٠,٠**
٨ ٠(أ) معدات التجهيز الالكتروني للبيانات						
حواسيب منضدية	٣٠	–	–	–	١ ٥٥٠,٠	–
حواسيب منضدية مزودة برقيقات Pentium	٢٩١	–	–	–	١ ٥٥٠,٠	–
محاور شبكات، ١٢ فتحة	–	–	١	١	١٢ ٠٠٠,٠	١٢ ٠٠٠,٠
محاور شبكات، ٢٤ فتحة	–	–	٢	٢	٦ ٠٠٠,٠	١٢ ٠٠٠,٠
محاور شبكات، ٣٦ فتحة	–	–	٢	٢	٣ ٥٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠

	(١) الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	(٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال	(٣) الوحدات المقترحة: الوحدات الإضافية	(٤)=(٢+٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية
حواسيب خدمة الشبكة	١١	١	١	٢	٤ ٢٠٠,٠	٨ ٤٠٠,٠
ماسحات	١	–	٢	٢	١ ٣٠٠,٠	٢ ٦٠٠,٠
وحدة كبيرة، ١ ٠٠٠-١ ٢٠٠ ف. أ. للإمداد						
المتواصل بالطاقة	٢٨	١٠٠	–	١٠٠	٥٥٠,٠	٥٥ ٠٠٠,٠
حواسيب حجرية مزودة برقيقات Pentium	٣	–	–	–	٢ ٣٠٠,٠	–
طابعات سريعة	٣	–	–	–	٢ ٩٠٠,٠	–
كاميرا بانورامية رقمية[ب]	–	–	٣	٣	١ ١٠٠,٠	٣ ٣٠٠,٠
طابعات بطيئة	٣٥	–	–	–	٧٠٠,٠	–
كاميرا تليفزيونية لعمل بطاقات الهوية[ب]	–	–	٢	٢	٩٠٠,٠	١ ٨٠٠,٠
طابعات صور بطاقات بيانات طراز Image III لنظام بطاقات الهوية[ب]	–	–	٢	٢	١٤ ٠٠٠,٠	٢٨ ٠٠٠,٠
جهاز عرض حاسوبي[ب]	١	–	٢	٢	٩ ٥٠٠,٠	١٩ ٠٠٠,٠
طابعة ليزر بالألوان طراز HP 4500[ب]	–	٢	–	٢	٤ ٥٠٠,٠	٩ ٠٠٠,٠
طابعة باناسونيك[ب]	٣	٢	–	٢	٣٠٠,٠	٦٠٠,٠
شاشات ١٧ بوصة ملونة[ب]	–	–	–	–	٢١٣,٠	–
مجموعة الوصل الطرفي بالإذابة الحرارية للألياف البصرية[ب]	–	–	١	١	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠
مجموعات توصيلات بينية وعادية نوع SC- ودائرات فصل من الألياف البصرية[ب]	–	–	١	١	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠
معدات اختبار ألياف بصرية[ب]	–	–	٢	٢	٣ ٠٠٠,٠	٦ ٠٠٠,٠
بطاقة وصلات بينية لحاسوب خدمة الشبكة طراز إيثرلينك ١ جيجابايت[ب]	–	–	٧	٧	٩٥٠,٠	٦ ٦٥٠,٠
بطاقات وصلات بينية، شبكة PCI ١٠٠ ميجابايت	–	–	٣٠	٣٠	٩٠,٠	٢ ٧٠٠,٠
كابل ألياف بصرية متعدد الاستخدامات (بالمتر)[ب]	–	–	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٩,٠	٩ ٠٠٠,٠
كابل نوع UTP ١٠٠ ميجابايت (بالمتر)	–	–	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢,٠	٤ ٠٠٠,٠
قوابس قياسية حائطية لكوابل UTP ١٠٠ ميجابايت[ب]	–	–	–	١	١ ٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠
مقابس وكوابل توصيل مؤقت وأدوات	–	–	–	–	١ ٥٠٠,٠	–
المجموع الفرعي، البند ٨ (أ)	٤٠٦	١٠٥	٣ ٠٥٨	٣ ١٦٤		١٩٢ ٥٥٠,٠
(ب) نظم التجهيز الالكتروني للبيانات						
مايكروسوفت ويندوز ٢٠٠٠ لحاسوب خدمة الشبكة[ب]	–	٤		٤	٨٠٠,٠	٣ ٢٠٠,٠

		(١) الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	(٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال	(٣) الوحدات المقترحة: الوحدات الإضافية	(٤)=(٢+٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية
	مايكروسوفت ويندوز ٢٠٠٠ للحواسيب المكتبية، ٢٥٠ ترخيصا[ب]		–	–	–	٣ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٠,٠
	مايكروسوفت ويندوز ٢٠٠٠ بالألمانية، ٤٥ ترخيصا[ب]		–	–	–	٥٠٠,٠	٥٠٠,٠
	مايكروسوفت ويندوز ٢٠٠٠ بالعربية، ١٠ تراخيص[ب]		–	–	–	٢٠٠,٠	٢٠٠,٠
	مايكروسوفت أوفيس ٢٠٠٠ للمحترفين، ٢٥٠ ترخيصا[ب]		–	–	–	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠
	برامجيات إدارة حاسوب خدمة الشبكة مايكروسوفت (SMS)[ب]		–	–	–	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠
	مايكروسوفت SQL نسخة حاسوب خدمة الشبكة[ب]		–	–	–	٣ ٥٠٠,٠	٣ ٥٠٠,٠
	برامجيات محترفين Drive im-age[ب]		–	–	–	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠
	برامجيات احتياط لحاسوب خدمة الشبكة، مايكروسوفت ويندوز NT[ب]		–	–	–	١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠
	برامجيات ماحيك لشراء أنظمة ريالتي، ٥٠ ترخيصا[ب]		–	–	–	١ ٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠
	برامجيات استرجاع البيانات وتنظيم ملفات قاعدة البيانات، ٥٠ ترخيصا لأنظمة ريالتي وصن[ب]		–	–	–	٣ ٠٠٠,٠	٤ ٥٠٠,٠
	كاميرا تليفزيونية لويندز NT[ب]		–	–	–	٤ ٥٠٠,٠	٤ ٥٠٠,٠
	برامجيات أوتوكاد لمهندس الكتيبة النمساوية[ب]		–	–	–	٧ ٠٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠
	برامجيات تعليم (مايكروسوفت ويندوز وأوفيس للمحترفين ٢٠٠٠)[ب]		–	–	–	٣ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٠,٠
	المجموع الفرعي، البند ٨ (ب)		–	٤	٤		٣٧ ٩٠٠,٠
(ج)	المولدات الكهربائية	–	–	–	–	–	–
(د)	معدات المراقبة						
	منظار ٧ × ٤٢[ب]	١٢٥	٨	–	٨	٢٢٠,٠	١ ٧٦٠,٠
	منظار ٧ × ٥٠[ب]	٣٢	٨	–	٨	٢٩٠,٠	٢ ٣٢٠,٠
	منظار ٢٠ × ١٢٠[ب]	٤٣	٣	–	٣	٢ ١٦٠,٠	٦ ٤٨٠,٠
	أجهزة للمراقبة الليلية	١٠٢	١٥	–	١٥	٣ ٩٧٥,٠	٥٩ ٦٢٥,٠
	أضواء كاشفة FR300 لأجهزة التشغيل الالكترونية[ب]	٥٥	٤	–	٤	١ ٩٥٢,٠	٧ ٨٠٨,٠

	(١) الموجود حاليا اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩[أ]	(٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال	(٣) الوحدات المقترحة: الوحدات الإضافية	(٤)=(٢+٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية
قوائم ثلاثية لحمل الأضواء الكاشفة لأجهزة التشغيل الإلكترونية[ب]	–	٤	–	٤	٢٤٤,٠	٩٧٦,٠
لفة كابل توصيل للأضواء الكاشفة لأجهزة التشغيل الالكترونية[ب]	–	٤	–	٤	٩٧٦,٠	٣ ٩٠٤,٠
أجهزة شحن كهربائي ١٢ فولط لأجهزة التشغيل الالكترونية	–	٤	–	٤	٢٣٢,٠	٩٢٨,٠
مجموعة بطاريات لأجهزة التشغيل الالكترونية[ب]	–	٤	–	٤	٢٧٠,٠	١ ٠٨٠,٠
أجهزة مراقبة ليلية بعيدة المدى[ب]	١٠١	١	–	١	١٠ ٠٠٠,٠	١٠ ٠٠٠,٠
أضواء باهرة[ب]	–	٤٠	–	٤٠	٩٤,٠	٣ ٧٦٠,٠
بوصلات[ب]	–	٤٠	–	٤٠	٦٠,٠	٢ ٤٠٠,٠
المجموع الفرعي، البند ٨ (د)	**٤٥٨**	**١٣٥**	**–**	**١٣٥**		**١٠١ ٠٤١,٠**
(هـ) معدات طبية ومعدات طب أسنان[ب]						٨٧ ٥٠٠,٠
(و) معدات لأماكن الإقامة[ب]						١٣٣ ٥٠٠,٠
(ز) معدات متنوعة[ب]						٣٩ ٥٠٠,٠
المجموع الفرعي، البند ٨	**٨٦٤**	**٢٤٠**	**٣ ٠٦٢**	**٣ ٣٠٣**		**٥٩١ ٩٩١,٠**
مجموع الفئة الأولى	**٣ ٦٦٤**	**٤٧٦**	**٣ ١٢٦**	**٣ ٦٠٣**		**٥ ٣٩٤ ٠٩٠,٤**
ثانيا – برامج أخرى						
المجموع، الفئتان الأولى والثانية	**٣ ٦٦٤**	**٤٧٦**	**٣ ١٢٦**	**٣ ٦٠٣**		**٥ ٣٩٤ ٠٩٠,٤**

(أ) توجد تكلفة قياسية لهذه البنود.

(ب) مضمن في تقرير الجرد الخاص بالبعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المرفق الثالث

تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الطلب	الرد
بلغت الالتزامات غير المصفاة، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، للفترة ٩٨/٩٧، ١٦,٨ مليون دولار، حسبما جاء في التقارير. غير أن اللجنة أبلغت عند الاستعلام بأنها خفضت إلى ٣,٩ مليون دولار اعتبارا من ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٩. وفي هذا الصدد تعيد اللجنة تأكيد آرائها المضمنة في تقريرها السابق (A/52/860) وتوصياتها بشأن الحاجة لكفالة الاستعراض المنتظم للالتزامات غير المصفاة دون تأخير. (A/53/985، المرفق الأول الفقرة ٦)	يجري استعراض الالتزامات غير المصفاة على أساس شهري داخل البعثة، بغرض إبقائها عند الحد الأدنى
توصي اللجنة بإجراء دراسة لتحديد أكثر الطرق فعالية للتخلص من المركبات غير الصالحة للاستخدام، وتحث على التعاون الإقليمي بين هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص. (A/53/895، الفقرة ٤٠)	نظمت عملية بيع المركبات الخردة وغيرها من المواد على الجانبين السوري (باء) والإسرائيلي (ألف)، كما استبعدت بعض الأشياء.

خلال الاجتماعات المنعقدة في ٢٢ و ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٦ بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، طلبت اللجنة الاستشارية تقديم معلومات عن التكلفة المقدرة لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين التي تدعم مباشرة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. ومنذ ذلك الحين درجت الأمانة العامة على تقديم هذه المعلومات بشكل منتظم. ويوضح الجدول أدناه المعلومات المطلوبة لفترة السنتين ١٩٩٩/١٩٩٨ وفترة السنتين ٢٠٠١/٢٠٠٠:

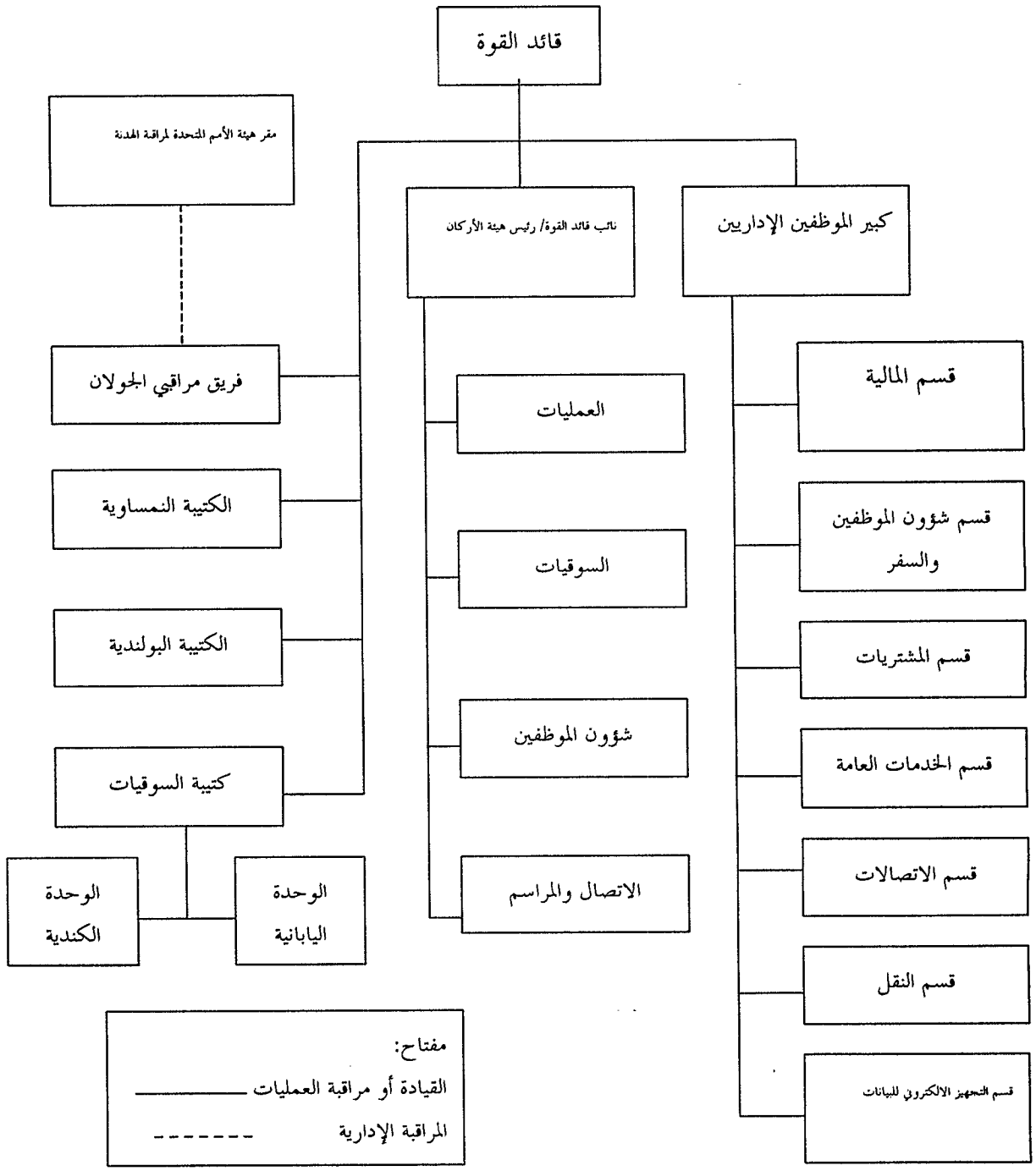
هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين: تقديرات الدعم المباشر الذي يقدم إلى قوة الأمم المتحدة لفض الاشتباك للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

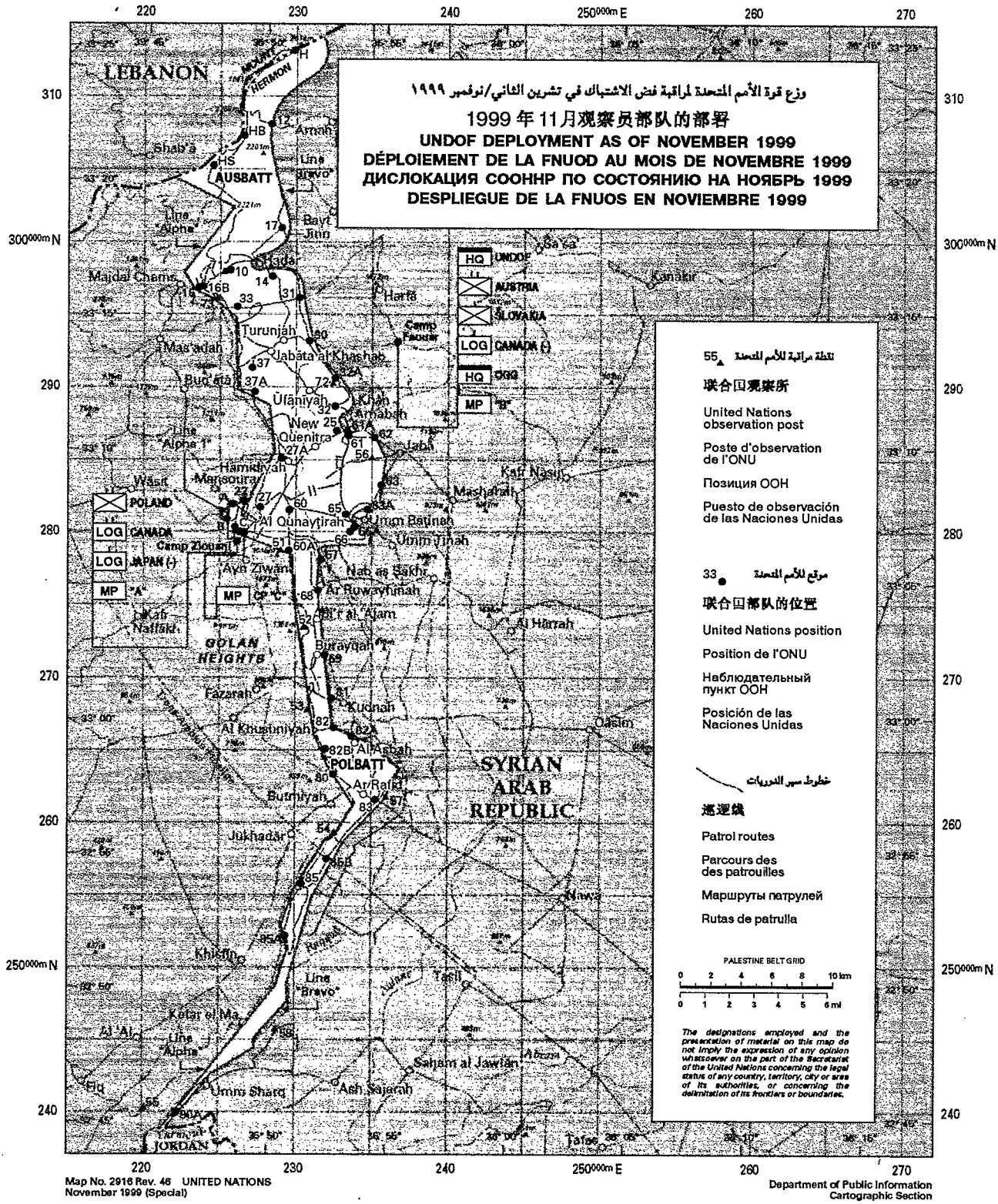
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	١٩٩٩/١٩٩٨	٢٠٠١/٢٠٠٠
١ – الوظائف	١ ٨٧٩,٦	١ ٨٢٨,٨
٢ – تكاليف الموظفين الأخرى	٤ ٣٩٥,٦	٤ ٣٥١,٥
٣ – السفر	١ ٥١٤,٧	١ ٥٥٥,٩
٤ – نفقات تشغيل عامة	٢٨٣,٥	٣٦٢,٤
٥ – لوازم ومواد	٢٠٤,٤	١٣١,٧
٦ – معدات	٦٢٥,٥	١٥٢,١
المجموع	**٨ ٩٠٤,٣**	**٨ ٣٨٣,٤**

المرفق الرابع

الهيكل التنظيمي





Map No. 2916 Rev. 46 UNITED NATIONS
November 1999 (Special)

Department of Public Information
Cartographic Section